

Der Waldwanderweg "Bon Accueil"
(1,5 Std, 3,3 km, sehr leicht)
« Bon accueil » 的小路(路程的时间大概一个小时
30分钟, 3.3公里, 很容易)



Er fängt in einem schönen Primärwald an, wo Sie verschiedene Farbhölzer und sehr seltene Pflanzentypen finden werden. Dieser Waldlehrpfad ist in 8 Etappen unterteilt worden, die durch eine spielerisch-pädagogische Informationstafel gekennzeichnet sind. Dies ist der perfekte Anlass, um Ihre botanischen Kenntnisse zu erweitern. Werden Sie fähig sein, den emblematischen Tan rouge (Weinmannia tinctoria) zu identifizieren, den bois de pomme (syzygium cymosum) zu erkennen? Bei diesem Spaziergang werden Sie auf alle Fälle ganz viele Geheimnisse erfahren!

小路的发源是在原始森林那头。森林里面有稀少的植物。一路上有真有教育性的通道标志给你们提供了一次机深入学习植物方面知识的机会。

Stürzen Sie sich ins Abenteuer und faulenzen Sie unter den Sternen!
出远门和野外露宿



Les Makes

■ ■ ■ Eine verblüffend schöne Landschaft ganz nah an der Küste
De Chs 美丽的马克(LES MAKES)山村离海岸很近 ■ ■ ■ ■



Die Plaine des Makes liegt nur 30 Minuten vom Flughafen von Saint Louis entfernt, und in 1000 Meter Höhe in den Hügeln über Saint Louis. Mitten in einer ländlichen Waldlandschaft ist dieser Ort ein richtiger Balkon, der in Richtung Meer einen Blick auf die Unendlichkeit des Indischen Ozeans, und in Richtung Gebirge eine atemberaubende Aussicht auf den Cirque de Cilaos bietet. Es ist auch ein echter Tummelplatz für Freizeitaktivitäten: tagsüber können Sie die Freuden des Waldes und dessen berauschende Düfte entdecken, und beim Einbruch der Nacht können Sie den Kopf in den Sternen Ihren Ausflug beenden.

马克山村 在Saint Louis (圣路易斯市) 的高地, 海拔大约是1000米。距离南方的飞机场只有30分钟欢迎你们来到马克平地——最浪漫的森林环境。从马克的全景你们会看到印度海洋和CILAOS壮观的山谷。另外在马克的娱乐活动很多, 白天穿梭在鸟语花香的森林里, 当夜幕降临时举头仰望满天的星辰。

Les Makes: ein wunderbarer Ort des Nationalparks
马克山村: 美妙的国家公园



Es ist tatsächlich ein unerwarteter und anerkannter Teil des Naturreichtums, sei es im Bereich Geologie, Fauna oder Flora. Die Plaine des Makes ist eine einzigartige Stätte des Nationalparks der Insel Reunion, da sie ein besonders reiches Ökosystem beheimatet. Man kann dort seltene und gefährdete Arten sehen, wie die Papangue (Reunionweihe), der einzige Greifvogel der Insel. 这个公园是周边唯一一个拥有动植物种类繁多的地方, 它以生物多样性为特点。比如濒危物种Le Papangue(留尼汪岛唯一的猛禽)

Quad, Mountainbike oder Liegerad fahren, Abenteuer-Parcours in den Bäumen, lange Ausflüge zu Pferd, Glotenschirmfliegen und Wanderungen werden alle Sportliebhaber glücklich machen, ob Anfänger oder Fortgeschrittene. Gegen Abend ziehen Sie sich für eine ungewöhnliche und einmalige Nacht unterm Sternenhimmel mitten in der Natur zurück, und dann entfliehen Sie Ihrem kuscheligen Bett, um sich auf eine Reise zu den Sternen zu begeben.

山地车, 全地形车, 骑码, 滑翔伞等等, 有五花八门的户外活动一定让你们满意。此外在深夜里找一块平地, 过一个真怪的时间。在温馨的床上寻找一种露天睡觉的感觉, 做一个奇妙的美梦。

Beschreibung, Buchungsmöglichkeiten für Unterkunft und Freizeitaktivitäten:
住宿和娱乐活动的项目
www.sudreuniontourisme.fr

Destination Sud Réunion
Tél. : 0820 203 220
(0,08ct/mn + Orsttarif für Anrufe)

CONCEPTION / RÉALISATION | CODA 0692 46 72 74

“La Fenêtre” : Panoramablick auf Cilaos “La Fenêtre” (窗户) :Cilaos的全景



Dieser Aussichtspunkt 'la Fenêtre' ist mit dem Auto oder zu Fuß erreichbar und bietet einen großartigen Blick auf den Cirque de Cilaos, dessen Bergspitzen und Felswände zum Unesco-Weltnaturerbe gehören. Von dort oben die kleine Stadt Cilaos zu bewundern, die für Sticker, Wein- und Linsenanbau berühmt ist, bedeutet auch, dass man in die reunionesische Geschichte eintaucht, in eine Zeit, wo entflozene Sklaven dort Zuflucht suchten. Lassen Sie auf sich diese beeindruckende und rührende Kulisse wirken, die im Herzen des ewigen Gebirges verborgen liegt!

无论你们开车或者走路都会经过La Fenêtre 这个地方。从这里可以观赏CILAOS壮观的山谷地貌。CILAOS的环境等级是UNESCO世界遗产。在CILAOS你们会找到自己钟意心爱的特产，比如很有名的刺绣品，兵豆的耕作和比较甜的葡萄酒。同样也可以了解和认识留尼汪岛的历史，这里也是古时逃跑奴隶的避难所。希望你们能像当地人一样感受到这里是一个既感人又惊心动魄的地方。

Die Picknickplätze: eine reunionesische Tradition! 野餐区 :留尼汪岛的传统



Genießen Sie die ganz besondere Stimmung eines Picknicks mitten in der Natur! Sie werden sich an den zahlreichen Rastplätzen entspannen können, die für Sie mit Tischen und Barbecues ausgestattet worden sind, sei es am Ausgangspunkt der Wanderwege, auf der Straße nach la Fenêtre, oder im Schatten alterwürdiger Platanen. Das fröhliche Lachen der Kinder und der Erwachsenen wird sich mit dem Duft der typischsten Gerichte mischen: rougail saucisse (Wurstcari), cabri massalé (gewürztes Zickleinfleisch), und weiteres Zembrocal (Reis mit Bohnen gemischt). Das rituelle Sonntagspicknick in der frischen Gebirgsluft bietet außerdem eine hervorragende Gelegenheit, der Hitze von der Küste zu entkommen und die legendäre lokale Gastlichkeit mitzuerleben.

在大自然里你们享受着美味的午餐会。从山谷的发源地，暗影的美桐树下到处可见桌子，椅子和烧烤架。每当假期或周末时，经常能看到一家老小围坐在一起，一边品尝着美食，一边谈笑风生。这种悠闲的生活方式已成为当地人的传统。

Beobachtung der Sterne 观察星星



Der Wal, der Zentaur und der Adler lassen grüßen! Die Plaine des Makes bietet einen geeigneten Rahmen für die Beobachtung der Sterne. Dieser Ort ohne Lichtverschmutzung war nämlich der ideale Platz für die Einrichtung einer Sternwarte. Hier, zwischen Himmel und Lagune, werden Sie sich mit Teleskopen vertraut machen und Sie werden sicher einen unvergesslichen Abend unter den Sternbildern verbringen, die nur darauf warten, Ihnen alle ihre Geheimnisse zu enthüllen. Ob sternbegeistert, oder einfach wissbegierig, gehen Sie dem Bestiarium des Sternenhimmels der südlichen Hemisphäre entgegen!

马克平地是观看星星最佳的地方。在月色明亮的夜晚，你们在一个远离城市灯火的地方仰望星空，漆黑的天幕就像一块黑色丝绒，上面镶满了无数细小而闪亮的美钻。如果你们用天文望远镜观察星星那肯定会是一个很难忘记的晚上。

Den Pfaden folgend, auf Entdeckungstour gehen 觉察小路



Während Sie die gewundenen Serpentinwege an den Felswänden der Piton Cabri entlang gehen, lassen Sie Ihren Blick über den eindrucksvollen Cirque de Cilaos und die auf Wache stehenden Berggipfel schweifen: Grand Bénare, Gros Morne, Piton des Neiges und Dimitile. Vor Ihren Augen breitet sich, je höher Sie aufsteigen, eine großartige und unvergessliche Landschaft aus, die nach Lust und Laune der üppigen Vegetation des Primärwaldes mal auftaucht, mal verschwindet.

沿着弯路向 « Piton Cabri » 山壁走去，你们会看到最高的峰山 :Piton des Neiges ,Grand Morne,Grand Bénare,Dimitile. 越是接近山的尖顶 时，前面就会出现一道壮丽的风景线。

Fernwanderungen nach Etang-Salé und le Tévelave 往Etang salé et Tévelave去 的山路比较长



Von les Makes an haben Sie die Wahl zwischen verschiedenen wunderschönen Fernwanderwegen. Machen Sie sich auf den Weg zum Piton de la Croix in Etang Salé und weiter nach le Tévelave. Sie werden die bezaubernden Pfade 'Malbar mort' und 'Canal' benutzen: sie führen durch eine üppige Vegetation, die aus endemischen Pflanzen und während der Saison aus leckeren goyaviers (Erdbeer- Guaven) besteht. Genießen Sie die außergewöhnlichen Panoramablicke auf die majestätischen Wälder, die das Dorf les Makes überragen. Gehen Sie um den Piton des Merles herum, ohne zu vergessen, ihn im Vorbeigehen zu grüßen, und, sobald Sie le Tévelave erreicht haben, schicken Sie dann Ihre Gedanken über den weiten Ozean, der Ihnen zu Füßen liegt.

从马克山村这个极佳的远足地。你们往Piton de la croix 和Tévelave去。途中经过繁茂的植物，会看到一种植物——番石榴树，在留尼汪岛才有。

Ein Dorf , das eine Oase der Ruhe und der Traditionen ist 很安宁和传统的山村



Das Dorf les Makes bietet umweltfreundliche Touristenaktivitäten, die sowohl die einheimischen Traditionen als auch die Umwelt respektieren. Es vereint erfolgreich Kreolischen Charme, Geselligkeit der Bergbewohner und Qualitätsunterkunft. Genießen Sie die angenehmen Seiten des Lebens im großartigen Umfeld dieses friedlichen landwirtschaftlichen Dorfes, wo Sie dazu noch der sommerlichen Hitze entkommen können.

马克山村的旅游是可持续旅游，本地人非常尊重传统文化和留尼汪岛的环境。走进马克山村，处处能流露出一群高地可里奥居民的好客精神，以及对游客们提供的特等住宿条件。从而让来到这里的人们尽情享受愉快幸福的生活。